



SIEMBRA

Un Boletín para Trabajadores Agrícolas e Inmigrantes

Junio 2026

La Marcha para los Trabajadores - El Primero de Mayo Regresa a Bridgeton

Escrito por: Por Meghan Hurley, Organizadora de Política y Activismo de CATA

Los Tequios de Cumberland County, junto con CATA y otros miembros y aliados de la comunidad, organizaron una marcha para el Primero de Mayo, un día de acción honrando a las luchas de los trabajadores y llevado adelante por comunidades inmigrantes que lucharon por la dignidad, la seguridad y el respeto. En todo Nueva Jersey vimos a miles de personas tomar las calles el Primero de Mayo y en Bridgeton 200 personas se unieron a la marcha y manifestación.

Sabemos que los inmigrantes de nuestras comunidades trabajan, crían familias y contribuyen todos los días mientras enfrentan la amenaza constante de la detención y la deportación. El mismo sistema que depende de la mano de obra inmigrante es el que ataca a las vidas de los inmigrantes. El Primero de Mayo fue una oportunidad para unirnos y hacer eso visible. Esto fue más que una simple marcha. Se trató de apoyarnos mutuamente, construir comunidad y ser parte de algo más grande que nosotros mismos. Se trató de decir claramente que nuestras comunidades merecen dignidad, protección y el derecho a vivir sin miedo.



Cuando comienza la temporada: Una mirada a nuestro trabajo en Pennsylvania

Escrito por: Manuel Guzman, Organizador Comunitaria

La semana pasada, estuve con un pequeño grupo de voluntarios en nuestro huerto comunitario en Kennett Square, preparando la tierra y las camas de cultivo para sembrar. Este huerto es una parte importante de nuestro trabajo en Pennsylvania: es un espacio donde se unen la comunidad, la alimentación y la justicia. El ambiente aún se siente como a inicios de la primavera—tranquilo, en espera. Igual que los campos en todo Pennsylvania, donde solo han llegado algunos trabajadores y, en otros lugares, ninguno todavía. Pero sabemos lo que viene. A finales de abril y durante mayo, los campos se llenarán, y también crecerá la necesidad de alcance, apoyo y protección.

En CATA Pennsylvania, nuestro trabajo continúa todo el año y brindamos apoyo desde nuestra oficina en Kennett Square.

Ubicada en 312 West State Street, Suite 210, Kennett Square, la oficina está abierta los jueves de 12 pm a 8 pm y los viernes de 9 am a 5 pm. Durante este horario, atendemos a trabajadores migrantes para informarles sobre sus derechos laborales, ofrecer orientación y apoyarles en la presentación de denuncias o en la resolución de problemas en el trabajo.

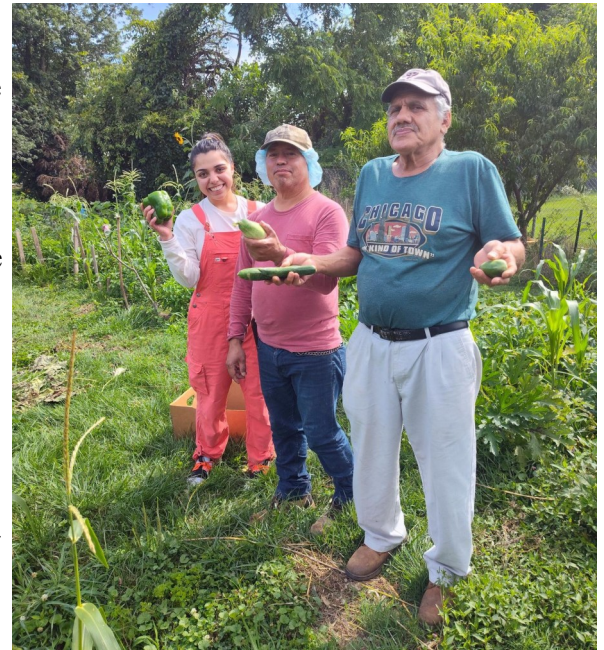
Cada caso que vemos refleja las realidades que enfrentan los trabajadores. Recientemente, un trabajador con permiso de trabajo válido acudió a nosotros después de renovarlo. A pesar de haber trabajado durante ocho meses en una empacadora de hongos, su empleador lo clasificó como un trabajador nuevo, sin reconocer su antigüedad ni los beneficios que había ganado. Lo conectamos con apoyo legal y estamos listos para acompañarlo si es necesario para defender un trato justo.

En otro caso, tres trabajadores perdieron una semana completa de salario después de un cambio de contratista. Con nuestro apoyo, lograron identificar al responsable y recuperar su pago. Sin embargo, también estamos viendo situaciones más preocupantes. Algunos contratistas están evitando pagar al amenazar con llamar a las autoridades migratorias—o incluso haciéndolo. En el clima político actual, esto genera miedo, y muchos trabajadores dudan en denunciar abusos o buscar ayuda.

Ese miedo también se extiende más allá del trabajo. El año pasado, apoyamos a inquilinos que enfrentaban aumentos de renta en apartamentos locales. Organizamos visitas y conversaciones, y fuimos puerta por puerta para informarles sobre sus derechos.

A pesar de estos desafíos, nuestro huerto comunitario sigue siendo un espacio de conexión y resiliencia. Ubicado en Grant Way y South St, Kennett Square, los voluntarios se reúnen dos veces al mes y ya han comenzado a preparar la tierra, construir camas de cultivo y deshierbar. Esta temporada sembramos jitomate, tomatillo, pimientos dulces y picantes, frijoles, calabaza, pepino, ajo y girasoles, utilizando prácticas sostenibles y enfocándonos en alimentos culturalmente apropiados. Los voluntarios no solo ayudan a producir alimentos para la comunidad, sino que también se llevan parte de la cosecha a casa.

Al comenzar la temporada, seguimos comprometidos a estar presentes—en los campos, en la oficina y en la comunidad. Porque cada trabajador merece estar informado, protegido y ser tratado con dignidad.





Junio 2026


1:00 PM - 8:00 PM

Horas de Oficina en Oficina de CATA de Bridgeton, NJ

Personal de CATA estara en la oficina estas fechas - 66 Atlantic St. Bridgeton, NJ 08302 - para consultar de cualquier cosa, vengan con tus preguntas!



¡Papá, este día es para ti! Ven a celebrar con nosotros el Día de los Padres.

10:00 AM- 1:00PM

Te invitamos a compartir en un espacio seguro, lleno de apoyo, conversación y celebración de este hermoso rol de ser padre.

Huerto Comunitario, 80 Church St, Bridgeton, NJ 08302



Encuentro Comunitario

6:30PM

Los invitamos a una charla informativa donde estaremos abordando temas de interés para nuestra comunidad. El tema y la ubicación serán anunciados en los próximos días, ¡manténganse pendientes!

Para más información del evento, llama al 856-881-2507.



CATA en Hammonton, NJ

3:00PM-7:00 PM

Representante de CATA estará en el Centro Convivir - 100 S 2nd St. Hammonton, NJ 08037 - para recibir a las personas. Tenemos informacion de ausencias pagados del trabajo, días pagados por enfermedad, como hacer reclamos de robo de salario y mas!



PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN SOBRE ESTOS EVENTOS Y MUCHO MÁS, ESCANEA EL QR Y SÍGUENOS EN FACEBOOK. ¡MANTENTE AL DÍA CON TODAS NUESTRAS ACTIVIDADES!



OFICINA DE WIC, BRIDGETON, NJ
10 Washington Street

Mercadito Fresco



Aceptamos



JUEVES
25 DE JUNIO, 9 & 23 DE JULIO,
6 & 20 DE AGOSTO
10AM - 1PM

HORAS DE OFICINA EN BRIDGETON Martes de 1-8pm



Servicios con los que podemos ayudar:

- Orientación sobre derechos laborales
- Conexión con recursos y organizaciones locales
- Renovaciones de licencia de conducir del DMV
- Orientación para obtener identificación y licencias del estado de New Jersey
- Apoyo con documentos para doble nacionalidad mexicana
- Ayuda para renovar seguro médico con el estado
- Ayuda con solicitudes de SNAP / EBT
- Inscripción de niños en escuelas primarias
- Ayuda con documentos de corte y procesos de child support

Todos los martes, atendemos de 1-8pm en la 66 Atlantic St, Bridgeton.

Si quiere hablar con un representante de CATA, llame al 856-575-5511 o venga a visitarnos!



El Comité de Apoyo a los
Trabajadores Agrícolas
P.O. Box 510
Glassboro, NJ 08028

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Bellmawr, NJ
Permit No. 92

Current Resident or:

SIEMBRA

Junio 2026 4

***CATA - El Comité de Apoyo a
los Trabajadores Agrícolas***

*CATA es una organización sin
fines de lucro, compuesta de
trabajadores inmigrantes quienes
están luchando para mejores
condiciones de vida y trabajo.*

¡Conéctate con CATA!

Facebook: @catafarmworkers
Instagram: @catamigrantes
Twitter: @catamigrantes

Página Web de CATA:
www.cata-farmworkers.org

Fotos: Personal de CATA

Oficinas de CATA:

P.O. Box 510
4 South Delsea Drive
Glassboro, NJ 08028
(856) 881-2507
cata@cata-farmworkers.org

66 Atlantic St.
Bridgeton, NJ 08302
(856) 575-5511

312 West State St. #210
Kennett Square, PA 19348
(610) 444-9696

200 East Church St.
Cuarto B
Salisbury, MD 21801
(410) 572-5959

**Personal
Coordinadora General:**
Jessica Culley

Administradora: Marge Niedda
Organizadores:
José Manuel Guzmán
Leila Borrero-Krouse
Edgar Aquino Huerta
Copelia Morales
Marisol Soriano

Coordinador de Justicia Alimentaria
Jose Spellman-Lopez
Kathia Ramirez

Organizadora de Activismo Social:
Meghan Hurley

Asistente de Radio: Jorge Rangel
Comunicaciones: Diana Méndez
Asistente Administrativa: Katherin
Navas